

REVISTA AGRÍCOLA QUINZENAL IL·LUSTRADA



PERIÒDIC DESTINAT A LA PROPAGANDA DE LA AGRICULTURA PRÀCTICA
FUNDADOR, DIRECTOR Y PROPETARI

FRANCISCO X. TOBELLA D'ARGILA, pèrit agrònomo

Distingit ab la **MÉS ALTA RECOMPENSA** en la Exposició Universal de Barcelona de 1888

Surt duas vegadas al mes y val un duro al any

La suscripció se paga per anyadas y á la bestreta

SUMARI

A) aniversari de Mossen Cinto Verdaguer.
Bibliografia.—Pràcticas Cinegéticas.—Los abonos industriales, per *Tobella*.
Als culliters de canem del Vallés.—A batre ab màquina (figuras 562 y 563), per *Francisco X. Tobella*.—Memoria sobre'ls productes hortícolas de nostre mercat que pòurian tenir fácil y útil venda á arils, per *Simón Dot*.—Carta de Santa Martí de Torruella, de *Marián Iglesias*.
Varietats.—Recort, per *Elissa Tobella*.—Mes de Juny.
Notícias, cullitas, firas y mercats.—Cervera.—Figueras.—Gerona.—Olot.—Sant Celoni.—Vendrell.
Petita correspondencia.

DIRECCIÓ, REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ

Carrer de la Pimpresa, núm. 11, pral, 1.^a — BARCELONA

L'ART DEL PAGÈS, al insertar en sas planas los treballs individuals y reclams, no entén ferse solidari de las ideas exposadas per sos respectius autors ó anunciantis, deixant la responsabilitat de son contingut als que firman los escrits ó remeten los anuncis.

DONATIVO DE LA
BIBLIOTÉCA NACIONAL
DE MADRID
1940

Ayuntamiento de Madrid

◉ TALLERS PFEIFFER ◉

MAQUINAS PERA LA AGRICULTURA É INDUSTRIA

Aquesta antiga casa ha instalat sos tallers en l'edifici construït ex-profés en la

Carretera de Mataró, números 181 á 191

ahont continúa dedicantse á la construcció de tota classe d'aparells pera LABORS AGRÍCOLAS, ELEVACIÓ D'AYGUAS, ELABORACIÓ D'OLIS, MOTORS DIVERSOS, ETC., ETC.

Despaig: Carretera de Mataró, 202 y 204

BARCELONA

(El tramvia de Badalona passa per davant dels Tallers)

JAUME COLL (S EN C.)

Horticultor

ANTIGA CASA J ALDRUFEU

CULTIUS ESPECIALS D'ARBRES FRUYTERS
PERA FUSTA, D'ADORN Y PLANTAS DE JARDINERÍA

CASA ESPECIAL PERA LA EXPORTACIO

● VIVERS EN GAVÁ Y VILADECANS ●

Establiment central (Despaig y Correspondencia) ● Bruch, número 182 ● BARCELONA

Telegramas: Coll-Bruch-Barcelona

GRANS PREMIS D'HONOR

Medallas d'or, plata y diversos premis en metálich

Obtinguts en Exposicions Nacionals y Extranjeras



PERIÒDICH AGRÍCOLA INDEPENDENT

L'ART DEL PAGÈS

PORTA-VEU DE LA CLASSE AGRICULTORA
Y DEFENSOR DELS INTERESSOS RURALS

Al aniversari de Mossen Cinto Verdaguer

Avuy fa un any que'ns deixá, volant d'aquesta passatjera vall de llágrimas á la Patria celestial, ahont gosa la eterna pau del Just.

Los qui en vida forem sos amichs, jamay podrém oblidar sas rellevants qualitats, que l fan immortal á través dels segles, per sobre de totas las miserias mundanas y á despit del temps y dels homes que'l calumniáren per no compéndre'l ó per envejarlo ¡Perdonéulos, senyor, — deya, — porque no saben lo que fan!

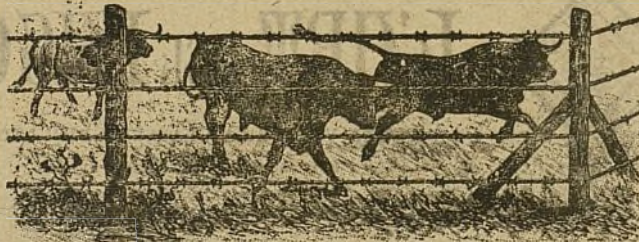
L'ART DEL PAGÈS, que s'honrá dedicant á Mossen Cinto, un número extraordinari, creuria faltar á sa bona memoria si no's recordés del seu aniversari en sas planas, ahont varias vegadas hi havia estampat lo seu nom y pe'l que havia escrit expressament alguna de sas inspiradas composicions, que ja reproduhirem.

¡Gloria eterna al gran fill de la pagesia catalana!

10 Juny 1903.

ESPINO ARTIFICIAL.—RIVIÈRE.—BARCELONA

ESPIÑO ARTIFICIAL



FRANCISCO RIVIÈRE & HIJOS

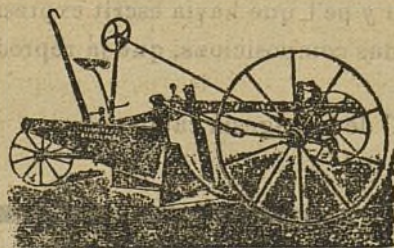
RONDA SAN PEDRO, 60. BARCELONA

I. Sampere y C.^a

Enginyers-Constructors

Ronda de Sant Pere, 50.—BARCELONA

⊙ Máquinas Agrícolas Modernas ⊙



ARADAS

per tota classe de conreus



TRENS COMPLERTS

PER

grans desfonsaments



Bibliografia

PRÁCTICAS GINEGÉTICAS

Ab aquest titol s'ha posat á la venda per los editors senyors Bailly-Baillière y fills una nova obra, escrita per don Joan Morales de Peralta, dedicada á instruhir á tots los que's dedican al noble art de la cassa.

En sas planas, escritas ab l'entussiasme y energias propias pera qui el camp y l'exercici de la cassa han sigut sempre sas aficions predilectas, tenen sortida tots los coneixements útils y pràctichs que son necessaris al cassador y molt especialment al que comensa. Després d'una curta ressenya històrica de la vida del patró dels cassadors espanyols, Sant Eustaqui, posa de manifest las condicions que ha de reunir tot bon cassador, portantnos insensiblement al coneixement del camp y sos pobladors, donantnos á coneixer la inmensa varietat d'aucells que poblan nostres boscos y camps y'ls beneficis que reportan á la agricultura; páginas plenas d'encant y quina lectura recomaném á tots nostres llegidors, donchs ab ellas delectarán son esperit, assaborint las innombrables bellesas de la Naturalesa.

A continuació fá un detingut estudi de la cassa de la guaflla, la que califica molt justament com escola del novell cassador, de la forma de cassar la perdiu, de sas diferentas classes y especies, lloch ahont se troba y costums d'aquesta hermosa gallinácea, ideal de tot bon aficionat; segueix donant tota classe de detalls respecte á la cassa de la becada, la llebra, el cunill, el colom feréstech, tórtora y aucell pobret, lo becadell, xerxets y ánechs, siguent molt curiosas las figuras ab que's donan á coneixer las senyals que las potas d'aquestos animals deixan á son pas, además d'utilíssims coneixements respecte'l lligar, destripar y conservació dels mateixos.

Mereixen especial atenció dos hermosos capítols, en un dels que, pintant las bellesas del Guadarrama, exposa las condicions necessarias pera fer una hermosa batuda de corsóns,

LISOL.—VALLÈS Y C.^A—LAS CORTS DE SARRIÀ

LISOL

L'INSECTICIDA MÉS ENÉRGICH

No es tòxic, ni corrossiu, ni perillós. Destruïu tota classe de larvas, ous é insectes, *enemics de la vinya*, dels arbres fruyters y de las hortalissas, d'efectes segurs contra la *serpeta* y demés *cotxinillas* del taronjer, llimoner, oliver, garrofer, etc., aixís com contra tota classe de pugons.

D'ús indispensable en *ganaderia* pera la neteja y curació de las maluras micróbicas del *bestiar* aixís com pera'l sanejament de quadras, corts, galliners, etc.

PREUS

A 2'50 pessetas pot de 1 kilo.

» 2 » kilo en llanuas de 12 kilos.

DE VENDA EN LAS PRINCIPALS DROGUERÍAS D'ESpanyA
Y EN LA DELS SENYORS

◉ VALLÈS Y COMP.^A ◉

CARRETERA, 52. — Las Corts de Sarriá (BARCELONA)

MAQUINARIA

PERA LA

AGRICULTURA

MORATONA, GENÍS Y C.^A

BARCELONA — PRINCESA, 53. — BARCELONA

Ventadoras y separadoras de grà. — Segadoras y batadoras. — Pulverisadors y ensufradoras. — Covadoras artificials. — Talla-pallas y talla-arrels.

SE LLOGA MATERIAL PER AGOTAMENTS

describint totas sas emocions y peripecias y en l'altre s'ocupa de la cassa major y dona á coneixer la terminología venatoria, fentla ressaltar ab tota sa varonil grandesa.

Fa lo complement d'aquesta obra ab un estudi descriptiu de la escopeta, son maneig, pessas que la constituheixen, etc., y altre importantíssim sobre la elecció, cuydado y educació del gos, company fidel en las excursions cinegéticas, alguna cosa sobre la veda, acabant ab la exposició de la ley de Cassa del dia 16 de Maig de 1902.

A las bellesas de son text uneix aquesta obra l'excelent gust tipogràfic y cridan la atenció las magnificas y nombrosas ilustracions que conté, estant tirada en excelent paper *couché*. Preu 3 pessetas en rústica y 4 encuadernada en tela. Se ven en totas las llibrerías, en la casa editorial, Plassa de Santa Ana, 10, Madrid, y en la Administració de L'ART DEL PAGÉS.

LOS ABONOS INDUSTRIALES

Entre'ls *Manuals-Soler* publicats, ocupa'l lloch XX el que porta'l títol ab que encabessém aquesta nota bibliogràfica.

El de que aném á parlar, es degut al enginyer agrónom don Antoni Maylin. Després d'uns preliminars, en quins s'ocupa dels elements de las plantas y dels adobs y de la classificació dels industrials, passa á descriure'ls nitrogenats; especialisant las materias d'origen orgánich; pera desseguida empendre'ls fósfatats, los potássichs y'ls calcaris, terminant ab fórmulas d'adobs minerals aplicables á las plantas més usualment cultivadas y ab las disposicions legals del reyal decret de 29 de Septiembre de 1900, relatiu á las condicions que deuen reunir los adobs químichs y minerals pera sa venda y las seguretats y garantías que del coneixement y de la práctica de las disposicions que conté podrian reportar.

Per altra part, devém manifestar que trovém molt racional la exposició de materias tal com el senyor Maylin la presenta en son *Manual*, donchs creyém encertada la agrupació que fá de las diferentas classes d'adobs industrials en nitrogenats, fósfatats, potássichs y calcaris, que corresponen al element predominant en cada un d'ells y quina classificació está també

Vidriería Barcelonesa.—JOAN VILELLA.—Barcelona

VIDRIERÍA BARCELONESA

JUAN VILELLA, S. en C.

Despacho: Calle Consulado, 2 bis, principal. — BARCELONA

Privilegio exclusivo para la fabricación en España de BALDOSAS, BALDOSILLAS y toda clase de vidrio colado

Botellas de todas formas y cabidas para vinos, champagnes, licores, gaseosas, cervezas, aguas minerales, etc., etc.—Botellas empajadas para rohn y otros licores.—Garrafones desde medio litro á treinta y dos litros para vestir y con vestiduras de todas clases.—Bombonas de 35 á 40 y de 60 á 64 litros para ácidos, productos químicos, etc., etc., y para vinos, anisados y licores para los que resultan más económicas que los barriles, evitando que tomen el color y gusto de la madera.—Baldosillas estriadas de 5 á 6 milímetros y otros gruesos y de todos tamaños hasta 3 metros largo por 1 metro ancho, para lucernarios, claraboyas, tragaluces, marquesinas y para todas las aplicaciones en que sin privarse el paso á la luz tenga que evitarse la transferencia.—Baldosas de todo grueso para los casos en que tenga que circularse por encima de esas placas de vidrio y se necesite dejar paso á la luz para los departamentos inferiores.—Placas y losetas aisladoras para acumuladores eléctricos.—Baldosines de vidrio para revestimiento de lagares, cisternas y toda clase de depósitos para preparar y conservar vinos, aceites, líquidos corrosivos, etc., etc., que por sus ventajas constituye un verdadero adelanto de gran importancia, especialmente para la vinicultura y fabricación de aceites.

TEJAS DE VIDRIO, PLANAS Y CURVADAS

LADRILLOS REFRACTARIOS PARA LAS MAS ELEVADAS TEMPERATURAS

Se facilitan catálogos ilustrados y notas de precios

VALLS GERMANS

ENGINYERS
CONSTRUCTORS

TALLERS DE FUNDICIÓ Y CONSTRUCCIÓ, FUNDATS EN 1854

Carrer de Campo Sagrado, 19 (ensaxe Ronda de Sant Pau). — BARCELONA

Director-Gerent: D. Agusti Valls Berges, enginyer

Premiats ab 25 medallas d'or y plata, 3 grans diplomas d'honor y 2 de progrés per sas especialitats

Maquinaria é instalacions complertas, segons los últims adelantos, pera Fàbricas y molins d'oli, pera petites y grans cullitas, prempsas hidràulicas, d'engrnatxes, de molineta ó palancas, etc., etc.—Fàbricas de fideus y pastas pera sopa, mogudas per cavalleria y per motor.—Fàbricas de xocolates, en petita y gran escala, mogudas á bras, per cavalleria y per motor.—Fàbricas de farinas y sos anexes de molineria.—Prempsas pera vins: bombas pera trafegar, etc., etc.—Máquinas de vapor, motor á gas, turbinas, torns, bógits, etc., etc.—Especialitat en prempsas hidràulicas y de totas classes, pera totas las aplicaciones, ab models de sos sistemas privilegiats.—La casa ha verificat y segueix montant continuament instalacions en tot Espanya, América y Extranger. Numerosas referencias.

Direcció per telégramas: VALLS.—Campo Sagrado.—BARCELONA

Teléfono 595

admesa científicament pera las plantas en quinas es indispensable la presencia del azoe, acit fosfórich, potassa ó cals pera son complert desenrotllo.

Tal com está presentat dit manual y donadas las materias que conté; suscritas per un facultatiu del ram agronómich; el preu de 6 rals á que's ven, está al alcans de tothom á qui puga convenir, en la seguretat de trovarhi quelcom de bo: lo que'ns plau poguerho comunicar aixís als llegidors de L'ART DEL PAGÉS, pera que arribi al seu coneixement.—TOBELLA.

ALS CULLITERS DE CÁNEM DEL VALLÉS

Una de las plantas que en nostra Comarca Vallesana constituía, en altre temps, un cultiu important y que d'alguns anys ensá s'ha anat disminuhint, es la del cánem.

A duas poderosas causas s'ha d'atribuir el decreixement de la producció del cánem, que son: la forta depreciació que sufrí anys passats l'expressat producte, en virtut de competencia ocasionada per altres cánems d'origen estranger millor presentats al comers que no els nostres, y á la falta de brassos que cada dia es més manifesta pels trevalls de l'agricultura, molt particularment per la fatigosa operació del bregar, puig que donat lo pesada que es, contats son els pagesos que sápigam fer dita feyna de manera que deixin el cánem ben net y sense malmetre.

Ha d'esser d'interés pel pagés el que'l cultiu del cánem no sols no mimvi en nostra Comarca, per causas de competencia, sinó que aumenti sa producció, perfeccionantse, al efecte, son cultiu y usantse dels medis més apropiats per bregarlo, á fi de conquistarli la reputació d'estar ben deixat y ben net, de que avuy careix per complert, y tingui, per consegüent en el comers major estima que no té

Per atendre á una necessitat que cada any se fa sentir més, per las rahons exposadas, s'instalará en el poblé de Mollet del Vallés una máquina apropiada pera bregar el cánem ab la deguda perfecció, rapidesa y economia.

CANÓNS Y BOMBAS GRANIFUGAS DE JOAN MAS

CANONS Y BOMBAS

CONTRA LAS PEDREGADAS

GRAN EXIT ● Probas en presencia del Ministre d'Agricultura

PATENT D'INVENCIO

[Barcelona 2 de Febrero 1902.

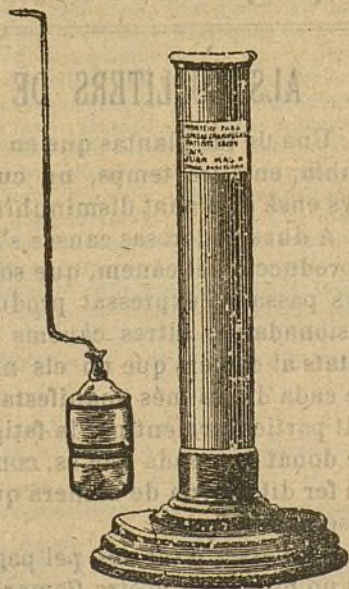
Sr. D. Juan Mas. Barcelona.

Muy Sr. mio: Tengo el gusto de decirle que, gracias al cañon granifugo de su invencion, he podido destruir dos granizadas que se han presentado en mi finca sita en el termino de Teyá: el resultado ha sido admirable, y creo es el unico medio de librarse de tal calamidad.

Siempre de usted su afectisimo amigo q. b. s. m.

José Munne y Leal.

El canó es de bronce, es portátil y no necessita instalació expressa; pogueutse colocar ahont convinga dispararlo, sense necessitat de cap preparació.



MARCA REGISTRADA

Gran taller de Pirotecnia ab Medalla d'Or Expositió Barcelona.— Programa de fochs artificials desde 50 á 5,000 pesetas; y pera festas de familia, de 20, 30, 40 y 50 pesetas caixa.—Luminarias á la Veneciana.—Droguería y Fábrica de Guano.

JOAN MAS ● Successor de Tarruella y Berch

Barbará, 33 — BARCELONA — Teléfono 1223

En quant á la perfecció, moltes son las personas que ja'n poden donar rahó, puig que en diferents llocs de la Comarca s'ha exposat cánem vallesá bregat per medi de la máquina que en la propera temporada funcionarà en el poble de Mollet, quin cánem ha merescut alabansas de tothom qui l'ha vist.

Respecte á la rapidesa, es facil regoneixer que ab la máquina se podrá bregar una cantitat extraordinaria de cánem, y que las ventatjas que la máquina oferirá al pagés per la promptitut en que trevallará, son facilment de preveure: 1.^a Que tant prompte que tingui amarat y sech el cánem, ja'l podrá portar á la máquina evitant aixís tot perill de foch, y salvant de que s'ennegrehixi per la pluja gens de cánem de demunt de las garberas. 2.^a Poderlo vendre, ó tenirlo á disposició de poderho efectuar, al cap de poch dias d'haverlo cullit, deixant de tenir exposada á l'imtemperia cap cantitat ni valor com actualment á la majoria dels pagesos els hi succeheix, y 3.^a No haver de passar cap neguit en espera del bon temps y de que vagui per poderse posar á bregar.

Y per últim, la economía, la trobarán, de moment, els pagesos que portin el cánem á la máquina, en el cost de bregar, y més tart, molt probablement, veurán com el cánem del Vallés será més sollicitat y son preu pujará del que ordinariament té, (1) per rahó de la major estima que guanyará presentantlo en semblants condicions que té el cánem estranger.

La máquina de bregar que s'instalará dintre de poch devant de l'estació del ferrocarril de Fransa del poble de Mollet, que tindrà per nom la *Bregadora del Vallés*, funcionarà baix las condicions següents:

1.^a La persona que vulgui bregar el cánem ab la máquina, deurá transportarlo á son càrrech al lloch expressat y subjectarse al torn que li correspongui.

2.^a L'Empresa de la *Bregadora del Vallés*, avisará, per carta ó per medi dels seus corredors, als interessats que tinguin el cánem bregat, perque l vagin á retirar dintre del plasso que se'ls hi marcará.

(1) En el present any no te dita el que'l nostre cánem s'hagi pogut vendre á tant bons preus, puig que aquesta alsa ha sigut motivada per la malíssima cullita que hi hagué l'any passat al Nort d'Italia.

ESTABLIMENT D'HORTICULTURA
DE
JOAN CAMPRUBÍ

EN SANT JOAN DESPÍ

S'hi trobará un gran assortit de tota mena d'arbres

EL AMPARO DEL AGRICULTOR



Compañía anónima de Seguros á prima fija
contra los accidentes y muerte
del ganado, incendio y pedrisco

CAPITAL SOCIAL . . . 300,000 PSESSETAS, elevable á 1.000,000

PRIMAS Y RESERVA. 85.257'21 ID.

DELEGACIONES EN TODAS LAS PROVINCIAS

Dirección general:

Princesa, 52.—BARCELONA

SIMON SALETES, Oficial del Mérito Agrícola
PRADES (Pirineos Orientales)

PRODUCTOS ANTICRIPTOGÁMICOS
POLVO CHEFDEBIEN

Auténtica Sulfoesteatita cúprica

SUPRIME COMPLETAMENTE EL SULFATO DE COBRE

Recomendada por los profesores Mrs. Millardet y Gayon

El polvo Chefdebien no es una mezcla, sino una composición de la *esteatita especial de Caillau* con el sulfato de cobre.

El polvo Chefdebien preserva del *Mildew*, del *Black-Rot*, de la *Podridura Gris*, (*Botritis Cinerea*), y de la *Antracnosis*, evitando estas enfermedades.

Mezclado con dos tercios ó una mitad de azufre, el polvo Chefdebien cura el *oidium* y al propio tiempo preserva el *Mildiu*.

Exíjase el polvo Chefdebien en sacos señalados con nuestra marca de fábrica.

Para informes y encargos dirigirse á

D. S. Gaillard, Agente General en Barcelona

Paseo San Juan, 141, pral.

3.^a Las personas que vulguin emportarse'n las clamuijas, se'ls hi entregaran á rahó de 3 quintás per cada un de cánem net.

4.^a La *Bregadora del Vallés*, comprará, també, el cánem en estat llenyós, ó sia abans de bregar, baix el preu y condicions que s'estipulin per cada partida.

5.^a Igualment comprará el cánem que se li ofereixi bregat en la máquina, al preu que's passi á la Comarca y en aquell temps.

6.^a El preu á que's bregará, serà á 5 pessetas el quintá.

7.^a La temporada que funcionarà la máquina, serà una sola, y per lo tant els que no hagin portat el cánem dintre el temps que se'ls hi senyalará, no podrán bregarlo en dita máquina.

y 8.^a La *Bregadora del Vallés* se regirá pel pes que dongui la báscula de l'Empresa. S'adoptará el quintá de 40 kilos.

Se recomana moltíssim als pagesos, que tinguin gran mirament en l'operació del amarar, puig que d'ella ne dependeix que'l cánem quedi més ó menos ben deixat, y per lo tant, que son preu varihi, també, segons la bondat y netedat del género.

Aixís mateix se fa present als pagesos, que al segar el cánem, procurin posar per separat el cánem curt del llarch, aixó es: fer manadas del cánem curt, que, generalment, hi queda el de las voras del camp y'l d'algun sedeny.

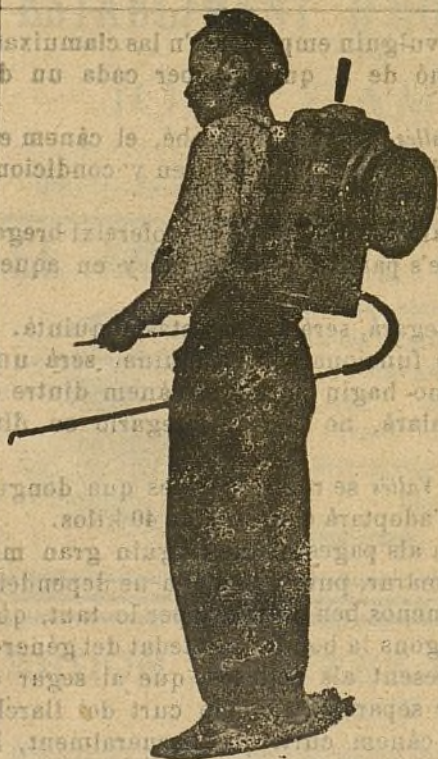
Igualment s'adverteix la conveniencia que hi ha pel major bon treball de la bregadora de que las manadas sian una quarta ó quinta part més dobles de lo que avuy s'acostuman á fer.

La Empresa de la *Bregadora del Vallés* confia en que las condicions estampadas en la present circular, serán convenientas als pagesos culliters de cánem de la nostra encontrada, y que en sa-virtut se decidiran aquestos, deixant de fer resistencia á tota innovació, á portar el seu respectiu cánem á bregar pels medis que, ab manifest profit, ofereix la moderna mecánica agrícola.

Mollet 1^a de Juny de 1903.

LA EMPRESA DE LA «BREGADORA DEL VALLÉS»

ENSOFRADORA «La Económica».—VENDRELL



La Económica

ENSOFRADORA SENS RIVAL

Sistema A. ROIG

Patent d'invenzió n.º 30.366

23 PESSETAS

Premiada ab diploma
y medalla d'or en la Ex-
posició de Vilafranca del
Panadés, en 1901.

Constructor y propietari de la patent

JOAN VIDAL Y SOCIAS

(Llauner)

VENDRELL



CONSTRUCCIO DE BOMBAS

LLAUTONERIA

JULIA ESTRAGUÉS

SUCCESSOR DE B. RAURICH

CARRER DE TALLERS, NÚM. 20

TALLERS: CONCELL DE CENT. 218. — BARCELONA

Molins de vent que s'orientan automàticament pera regar y moldre.—Bombas pera pous.—Trafega-vins, agotaments, etc.

Aparatos pera elevar l'aygua automàticament dels rius, minas, acequias, etc.—cnias y bógits — Fundició de bronzos.—Aixetas, vàlvulas, mangueras, etc. etc.

La casa s'encarrega de tota classe d'estudis hidràulichs.

A BATRE AB MAQUINA

Nostras vehinas poblacions de Badalona y Santa Coloma de Gramanet fa anys venen utilisant los serveys que'ls hi presta la casa de Maquinaria agricola, vinicola é industrial dels senyors Moratona, Genís y C.^a, establerta al carrer de la Primpcesa, núm 53, Barcelona. Aquells pagesos, riberenys del Besós, son un bon testimoni de lo que aném á exposar.

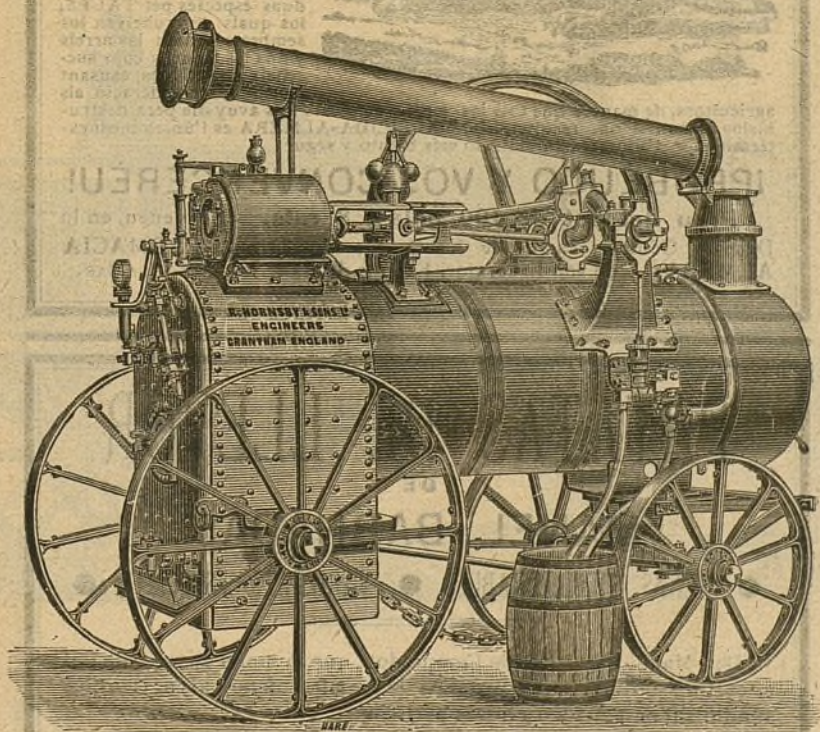


Figura 562.—Locomóvil

Al arribar el mes de Juny se trasladan la máquina de batre y la locomóvil en punt apropòsit de Badalona y de Santa Coloma pera que pugan utilisarla'ls pagesos d'aquells encontorns pera enllestir la feyna durant el mes de Juliol.

TALPICIDA-ALMERA.—Xuclá, 21.—Barcelona

TALPICIDA-ALMERA

MATA-TAUPS

UNICH MEDI EXTERMINADOR DELS TAUPS



En forma de boletas y en pots de vidre expeném aquest tòxic que la pràctica de molts anys nos ha ensenyat que es l'únich exterminador tant del TAUP com de la RATA-TAUPERA, vulgarment conegudas las duas especies per TAUPS, los quals destruheixen los sembrats, tallant las arrels y fins los tronchs com succeheix ab los cepes, causant danys de consideració als

agricultors, de manera que tots los medis empleats fins avuy dia pera destruhirlos no han donat resultat.—Lo TALPICIDA-ALMERA es l'únich medi exterminador d'aquestos animals, lo més barato y segur.

¡PROBÉULO Y VOS CONVENCERÉU!

Preu del pot de 100 bolas, 8 rals. — Se venen en lo Despaig Central: carrer de Xuclá, 21, BARCELONA, FARMACIA ALMERA, y en son Laboratori-Fábrica de SANT JOAN DE VILASSAR.

PATATAS DE LLEVOR

DE

MANEL BARNADAS

● MENAS INMILLORABLES ● VARIETATS ESPECIALES ●

Don Manel Barnadas, de Camprodon, que fá molts anys se dedica al cultiu y millora de las varietats de trumfas, ofereix als agricultors vendrelshi en petites ó grossas partidas.

AB LAS TRUMFAS D'EN BARNADAS

obtdindrú bonas cullitas á regadiu y á secá

més de 100 varietats

També se ven grana de trumfa y tubérculs procedents de llevor. Dirigir las demandas á son representant á Barcelona, Aldrufeu y Vidal, Rambla de Catalunya, 153, y á casa del propietari, Manel Barnadas, á Camprodon.

A Badalona, 20 garberas fan batuda y costa de batreles 35 pessetas, donchs se fa pagar á rahó de 7 rals per garbera de 21 garbas; lo que produheix un estalvi de 3 duros per batuda, donchs ab animals costava 50 pessetas.

A Santa Coloma comptan per garbellóns y cada un d'aquestos lo constituheixen 13 garbas, á rahó de 90 céntims de pesseta cada garbelló; resultant també á poca diferencia lo mateix estalvi.

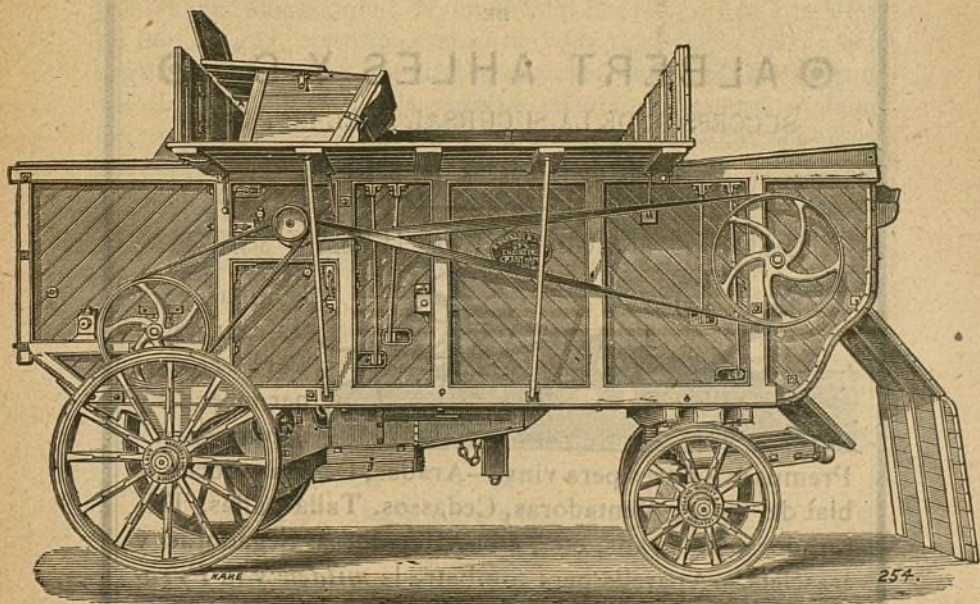


Figura 563.—Batadora

Enllestida la feyna d'aquestas duas poblacions, el tren de batre, compost de la locomóvil y batadora que publiquem, se trasladará á Ca'l Cigalet, prop del Hipódrom, cap á la Farola de la punta del Llobregat, en la propietat de D. A. Farrés, pera'l mateix objecte.

La ventatja de batre ab máquina es vista desseguida; prescindint encara del estalvi; donchs ademés d'aquet, hi ha la de que pot ferse la operació en qualsevol época del any, sense por

Maquinaria Agrícola-A. AHLES Y C.^a-Passeig Aduana. 15

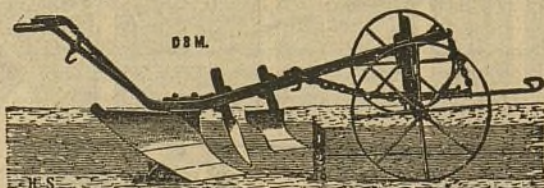
GRAN DEPOSIT
DE
Maquinaria Agrícola
Y VINÍCOLA

DE
◎ ALBERT AHLES Y C.^A ◎

SUCCESSOR DE LA SUCURSAL NÖEL DE PARÍS

Passeig de la Aduana, 16; Barcelona

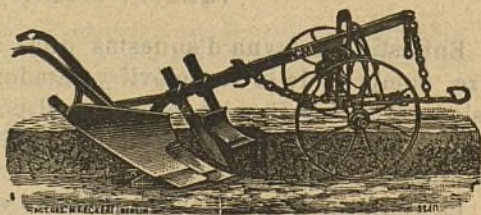
INSTRUMENTS ARATORIS DE TOTAS CLASSES Y SISTEMAS



Bombas para
trafegar vins,
pera regar,
per incendis y
agotaments.

Prempsas y filtros pera vins.—Aradas, Desgranadoras de
blat de moro, Ventadoras, Cedassos, Talla-pallas, Tri-
turadoras de grans, etc., etc.—Batadoras, Segadoras y
Kasclets.—Aparells pera combatre la *mildew* y la *Pyra-
la*.—Básculas y mánegas de totas classes.

Gran assortit de
artícles pera ce-
llers y botillerías.
y altres eynas ne-
cessarias.



Si s'envían 1 pesseta y 50 céntims en sellos de correu, se remet
lo Catálech general il-lustrat de 1897 y son suplement de 1900 ab las
llistas de preus de 1900, que consta de més de 200 planas y m's de
1,000 grabats.

de que ploqui ni de que no fassi vent, donchs las garbas entran per un costat, la palla feta surt per l'altre y'l grà raja dins del sach en un santiamén.

A la batadora que publiquéem, no hi están representats los corrns per'aixafar la palla, los quals van colocats á la dreta de dita máquina; com podrá véure'ls qui ho desitji tot estant la máquina en funció.

No cal dir, que si aixís com la casa Moratona, Genís y C.^a sols tenen escassament feyna desde Sant Joan fins á la Mare de Deu d'Agost, ne tinguessin una bona temporada més, á ben segur que'l preu per batuda seria encara més reduhit; lo qual vol dir que'l dia en que'ls pagesos, coneixent l'estalvi, se decideixin á practicar dita operació ab máquina en las comarcas productoras de cereals al engrós, encara tocarían més palpablement los resultats económichs de batre per medi d'un tren apropiat, com lo dels senyors Moratona, Genís y C.^a, ó d'altra casa constructora, si no l'adquirissin pe'l seu compte y rahó.

FRANCISCO X TOBELLA.

MEMORIA

sobre'ls productes hortícolas de nostre mercat que podrian tenir fácil y útil venda en el de París

PER

D. SIMÓN DOT

HORTICULTOR

Comissionat á París per la Excm. Diputació Provincial de Barcelona

I

Estudi dels productes hortícolas de nostre país que poden tenir bona y útil venda en lo mercat de París

- París pot enorgullirse de la obra que acaba de realisar. La Exposició Universal ha sigut un nou triomf que haurá de contar entre'ls molts que té conseguits. No será certament perque Espanya hagi contribuít á donarli l'explendor y forsa que hagués pogut donarli y hauría convingut á la patria, abatuda

ESCORIAS THOMAS. Sals de Stassfurt.-OTTO MEDEM

Para abono de todas las cosechas y cultivos

INDISPENSABLE Y DE EXCELENTES RENDIMIENTOS

EL COMBINADO EMPLEO DE

COMO ABONO FOSFATADO

ESCORIAS THOMAS

Garantizadas puras



Solubles al citrato

MARCA DE FÁBRICA

SUPERFOSFATOS DE CAL SOLUBLES AL AGUA Y AL CITRATO

COMO ABONO POTÁSICO

◎ SALES DE STASSFURT ◎

EN LAS FORMAS DE

Sulfato de potasa, cloruro de potasa, sales
calcinadas ricas en sulfato de potasa, kainita, etc.

BAJO LA GARANTÍA DEL SINDICATO DE VENTAS DE STASSFURT

COMO ABONO AZOADO

Sulfato de amoníaco 20/21 % ázoe.

Nitrato de sosa 15/16 % ázoe

PROSPECTOS É INFORMES DETALLADOS PARA EL EMPLEO, GRATIS, POR

D. Otto Medem

Agente general para España

VALENCIA, calle de Vilaragut, 1.
BARCELONA, calle de Trafalgar, 10.
BILBAO, calle de la Paz, 3.
MÁLAGA, calle de Granada, 62.

Sección especial de Agricultura para consultas

COMPRA DE HECES DE VINO Y TÁRTAROS

per las derrotas passadas, donchs que ni per sí mateixa ha sapigut conquistarsho, portant á aquest grandió Certámen de la pau, del treball y del progrés, algunas de las moltas riquesas que en sí mateixa enclou y que sas terras, encara que apuradas y delmadas, produheixen.

La Agricultura espanyola, en general, no ha sigut lo que podia y debia ser en atenció á la fertilitat de la terra ibérica, siguent contadas las instalacions que hi havían de productes de la nostra terra; en cambi, París s'ha vestit ab totes sas galas en aquest punt, donantli per aixó espléndit y lluhit ropatge la Fransa tota, com aixís mateix moltas nacions europeas y americanas, que li han ofert hermosos trossos de sas terras.

El Palau de la Horticultura, el Trocadero, la Explanada dels Inválits y'l Campo de Marte, han sigut verdaderas exposicions hortícolas ahont hi havía molt qu'estudiar, ahont podia fins llegirshi el porvenir de nostres productes en los mercats francesos y especialment en la capital de la República.

Nostres productes hortícolas, no obstant, portats á París, han de competir, en certas classes, ab els francesos, ab els americans y ab els que importa Fransa de la Argelia; pero ab aixó y tot, el mercat de París pot oferir ample camp als nostres, si se saben aprofitar els moments y portarlos quan allá no'ls tingan á la venda.

Considerats com productes hortícolas, las fruytas, las llegums y las hortalissas (1), nos ocuparém d'unas y otras successivament, al estudiar els de nostre país que poden tenir bona y útil venda en el de París.

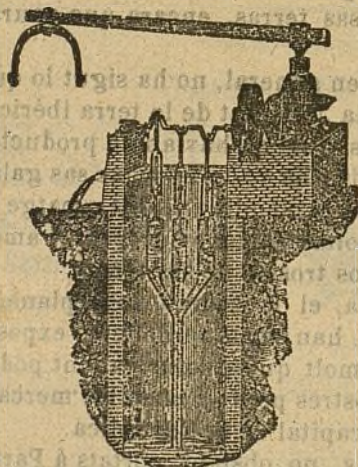
En l'albercoch, fruyta bastant coneguda dels parisenchs y molt de son agrado, produhintse be á Fransa y en las inmediasions de la capital; pot arribar en bonas condicions el d'Espanya y véndres be, sempre que s'aprofiti la circumstancia d'enviarho en época que á París no ho tingan, lo que es fácil fent remesa dels primerenchs.

L'atmetlla tendra, com fruyta de taula, es objecte de molt

(1) Preném la paraula horta en el sentit extensiu, d'ahont que, com terreno de regadiu, sigan los productes que rendeixin fruyts, llegúms y hortalissas.

BOMBAS SIMPLIFICADAS.—MORATONES Y C.^a

BOMBAS SIMPLIFICADAS



Premiadas ab Medalla de primera classe
en la Fira-Concurs Agrícola de Barcelona.

Vegis lo número 160 de *La Page-sia*, ahont s'hi trobaran explicacions detalladas d'aquest sistema de bombas que á una fondaria de 4 metros á 30, treuen de 500 á 90 litros de aygua per minut y colocadas ab tots sos accessoris no més valen de 625 pessetas á 975 respectivament; passant d'un 10^o més que qualsevol artefacte dels coneguts fins avuy per elevar aygua. — Dirigirse als constructors, **Srs. Moratones y C.^a**, *Llinás del Vallés*, ó al Director de *L'ART DEL PAGÉS*.

TÓPICH FUENTES

Medicament pera Veterinaria

Als senyors
Veterinaris
Agrícoltors
Y
GANADERS



MARCA REGISTRADA

QUARANTA ANYS
DE
ÈXIT
PREU
3 pessetas pot

Aquest preciós agent, que com epispástich resolutiu no té rival, ha vingut á omplir el buyt que deixavan los medicaments análechs fins avuy coneguts. Obra á la hora ú hora y mitja, no perjudica á la pell y reemplassa ab ventatja al foch. Cura molt aviat las claudicacions, exóstossis, alifafes, llupias, quistes, fistulas, *enrejaduras*, anginas, pulmonias, bronquitis y demés malalties análogas.

Se ven á 3 pessetas pot en tolas las Farmacias y Droguerías de Catalunya

Los autors *Srs. Fuentes Aspúrx de Palencia*, enviarán folletos gratis á tohom que'n demani.

bona acceptació, convenient, per lo tant, expedirla en época oportuna, ja que's possible fer ab ella un bon negoci.

May podrá ferse tant ab l'avellana, menos buscada y pagada á preus més baixos.

Molt apreciadas son las cireras que convé sigan també primerencas y de bona calitat, donchs tenen els francesos las sevas, y d'enviarlas en temps inoportú, el resultat seria negatiu.

La magrana no s'ha naturalisat encara en el mercat de París; si's conseguís que'ls parisenchs l'acceptessin com fruyta de taula podria ferse ab ella un bonich negoci. La dificultat está en obtenirho.

Una fruyta digna d'apreci en lo mercat parisench es la pruna, mes se desprecia la de color preferint l'anomenada Reyna Claudia, que entre las d'aquesta especie la buscan rodona, mitjana y primerenca

Objecte de bon comers serían las figas si hi haguessin probabilitats d'arribar en bon estat. Ja pot conseguirse aixó, pero es precis embalarlas en petitas quantitats, y augmentant el gasto se dificulta la venda en bonas condicions, apart de ferse més difícil el transport.

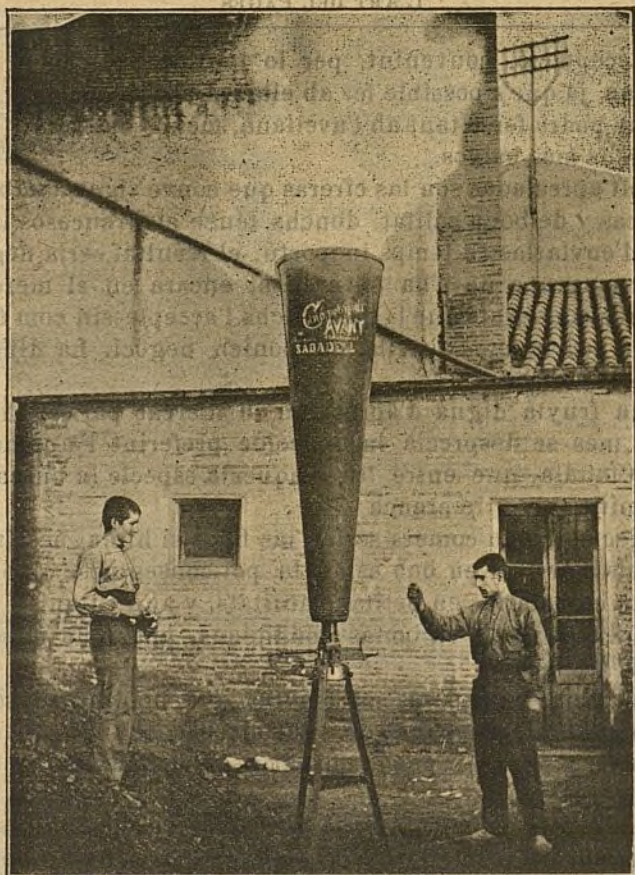
Las pomas y las peras son fruytas que no tindrán sortida en el mercat que'ns ocupa, en rahó de ser abundants en casi tot Fransa, y per tenir per lo tant bon assortit d'unas y altras en sos mercats.

Ab las últimas, encara sería probable conseguir algun negoci enviant las primerencas y las tardanas d'hivern, encara que las tarifas ferroviarias y'ls drets d'entrada desminuheixin el benefici. Han de lluytar, donchs, ab las naturals y ab els medis d'exportació.

Molt amants els francesos de sos préssecs y poch decidits á acceptar els nostres, poch es lo que ab ells pot ferse. Aixó, no obstant, creyém que podria intentarse la expedició dels que's produheixen en nostra terra, enviant especialment els anomenats Mollar de Amsder y Benvingut, primerenchs, per ser molt semblant al francés el primer y adelantat y sabrós el segón. Igualment podrian ser objecte d'expedició els vermells de carn tova, donchs els desprecian per falta de costum y sería

CANÓ CONTRA LAS PEDREGADAS MARCA AVANT—SABADELL

Ès resistent - Ès econòmic - Ès bonich - Tir ràpid - Moviments automàtics



Té la cartutxera d'acer comprimit - Los cartuchos son d'aràm - Ès indestructible

CANÓ CONTRA LAS PEDREGADAS

nou sistema privilegiat

MARCA

AVANT

Dirigirse á son inventor Joseph Casanovas ♦ (Taller Folguera)

SABADELL

precís naturalisarlos. Aixó mateix succehía 'anys endarrera á Toulouse, Lyon, Marsella y altrás capitals en las que's venen be avuy dia

El codony es molt conegut, abunda y no es objecte de comers, per lo tant. En cambi ab las taronjas y llimonas es molt possible realisar algun negoci. Ha de pensarse, ab tot, en que nostras taronjas haurían de competir ab las que ls americans envían desde Méxich y California, com també ab las importadas de Argelia, que siguent totas ellas análogas á nostras taronjas valencianas, s'haurían d'oferir al mercat á preus més ventatjosos

Los nespres anomenats del Japó, son poch coneguts dels parisenchs. Abundant molt en nostre país, creyém que convindría intentar l'expedició, donchs amants els francesos de las fruytas un xich ácidas, no costaría molt férloshi pendre carta de naturalesa.

Poch ó casi cap es el comers que pot ferse ab las nous.

Las olivas, si fossin de classe triada, serían un article de fácil venda en el mercat de París, més si fossin de las comestibles anomenadas de la Reyna ó sevillanas.

En quant al fruyt de la vinya, París el reb d'África, vegentse en el mercat rahims molt primerenchs y de bona qualitat. Ab los nostres podria desde ara establirse bon comers, ja que son ben pagats, pero'ns trovém ab linconvenient dels drets d'Aduana. Classes á propósit pera la exportació serían las denominadas Albillo, San Joan, Moscatell y altres varietats primerencas.

Poden ser també obgete d'exportació las maduixas, sempre que sigan primerencas; els francesos las buscan y pagan á bon preu.

Respecte de las llegúms, Fransa es en ellas bastant rica y's venen, per lo tant, en abundancia, en el mercat de la capital. Inútil es, donchs, pensar en exportar sigrons, fabas, lletias y algunas altrás. No obstant, enviant á temps bonas monjetas tendras y pésols caputxins, llegúms de molta acceptació, podria ferse alguna cosa.

En lo que toca á las hortalissas, París las té en son mercat

CEPS AMERICANS.-BARNEDA Y LLONCH.-Figueras

Centre Vitícola Ampurdanés



Vivers

Y

PLANTACIONS

DE

CEPS AMERICANS

los més importants d'Espanya

Empelts, arrelats, estacas
planters pera terras calissas

ESPECIALITAT EN EMPELTS

demunt varietat de selecció

BARNEDA Y LLONCH

PROPIETARIS VITICULTORS

FIGUERAS (Girona)

Demanis l'últim Catàlech y folleto descriptiu.

PARCH DE VIRAM DE SANT JOSEPH

(anexe al balneari Rius)—**CALDAS DE MONTBUY**

DESPAIG EN BARCELONA: **TEMPLARIS, NÚM. 1, 1.^{er}**

OUS PERA INCUBAR

GALLS Y GALLINAS DE VARIAS RASSAS

en abundancia y classes bonas en general, siguent sols obgec-
te d'expedió en temps de grans geladas, en quin cas los depart-
taments del Sur, sens gran dificultat poden assortirlo. Altre
tant nos será permés á nosaltres, encara que ab menos ventatja.

Las escarxofas donarían bon resultat, per ser las nostras
més primerencas que las sevas y pagarse á bon preu.

Els espárrechs y l'àpit també son obgec-
te de bon comers y de fácil envió, sobretot els primers.

Els tomátechs procedeixen casi tots de la Argelia, siguent
fins á cert punt superiors als nostres.

Pot ferse alguna cosa ab els pebrots vermells, si son bons,
ja que tenen molta acceptació.

El meló de Cantaloup ó francés, molt distint del nostre del
país ó valenciá, se ven be á París, ahont podria naturalisar
facilment el d'Espanya, y realisar bon negoci, encara que'l pes
augmentaría el preu per lo transport.

Per últim, las patatas, si son llargas (de bolado), grossas y
de carn groga, es fácil també véndrelas en bonas condicions,
mes, si á ditas qualitats uneixen la de ser primerencas.

(Anirá seguint.)

CARTA DE SANT MARTÍ DE TORRUELLA

Canóns contra las pedregadas

Molt me complau poguer fer constar l'unió de pagesos que
hi ha hagut aquí per defensarse de las pedregadas. Ja l'any
passat se parlava molt entre nosaltres de lo convenient que'ns
era instalar canóns granífuchs veient el resultat satisfactori
que'n alguns punts estavan donant, pero ningú se determiná
de portar tan bona idea á terme fins que aquest any l'inteli-
gent propietari Sr. Angel Torrens, ens convidá á tenir una
reunió á tots els propietaris vehins de la seva finca per tractar
si se podia arribar á un acort respecte aquest assumpto, y per
unanimitat va acordarse posarho en obra lo més prompte possi-
ble, dat el cas que eram ja en época que podiam quedar perju-
dicats per la pedra; y s'ha fet un conjunt de dotze canóns per
tanyents á sis propietaris.

Dignes de llohansa son també ls parcers que aymants de tot
progrés que á la agricultura se refereixi, que garantisi els seus

Pulverisador sistema MURATORI — F. Casellas, Barcelona



Pulverizador sistema Muratori

patentado

único en el mundo

50 medallas de oro, plata, etc. — Gran Diploma de Honor y medalla de plata, Expos. Univers. Paris, 1900

No se ha de bombar pulverizando — Funciona por medio de aire comprimido — Dos minutos bastan para darle presión por todo el día — El más sólido y práctico — 50 por 100 de economía de tiempo y de líquido.

Trabajo perfecto



Pídanse catálogos

Francisco Casellas, propietario-viticultor

Balsas de San Pedro, 1.-1.º

BARCELONA

BANCH VITALICI D'ESPANYA

SEGURS VIDA Y ACCIDENTS

GARANTIAS

CAPITAL SOCIAL PTAS. 15.000,000

RESERVAS fins al 31 Desembre 1901 » 14.780,951'34

CAPITALS ASSEGUATS DESDE LA FUNDACIÓ DE LA COMPANYIA FINS Á 30 D'ABRIL DE 1903:

Per segurs vida. Ptas. 289.695,227'72

Id. id. accidents. » 129.935,447 || 419.630,674'72

Pagat als assegurats fins á igual fetxa. Ptas. 25.589,775'54

Aquesta Societat se dedica á constituhir capitals pera la formació de dots, redempció de quintas y demás combinacions semblants, rendas vitalicias inmediatas ó diferidas, segur de capitals pagader á la mort del assegurat y compra d'usufruyts y nudas propietats.

REPRESENTACIONS EN TOTA ESPANYA

Domicili social: Carrer Àmple, núm. 64.—**BARCELONA**

suhors, han contribuït à proporció de la terra que cada hù
cultiva à pagar la part dels gastos que dits canòns importan.

Aixís es com deu ferse la unió y bona voluntat per part de
tots ab tot allò que al be y prosperitat de la agricultura se
dirigeixi, y no'n dubtém que'l dia que aixís tots ho entenguém
nostra agricultura la posarém à la altura que li correspón.

1 Juny 1903.

MARIAN IGLESIAS

VARIETATS

RECORT

Las campanas del Cel tocan à festa, las de la terra à morts;
alegría senten els àngels, tristor els que en lo mon vivim
anyorant al poeta que avuy fa un any va deixarnos quan
encara esperavam d'ell novas dolsors.

A son recort sentím ressonar en nostre interior aquellas
senzillas y hermosas paraulas:

Es un tancar y obrir d'ull
lo d'aquesta vida humana;
quan s'hi comensa la plana
ja s'ha de girar de full.

Escoltémlo com canta desde'l Cel:

Vols ser felis?
Pren lo camí del Calvari:
la Creu es l'itinerari
del paradís.

—
Ve del patir
lo gosar,
com del florir
lo granar.

Al renovar los llorers y las flors ja esmortuhidas de sa tomba
ab altres de frescas y aromosas, renovém també nostras ora-
cions y nostras llàgrimas, que caiguin sobre las flors com la
rosada y que tornin els aucellets à entonar sos cants melan-
giosos sobre las branques dels mateixos llorers que farém rever-
dir cada any ab nostres recorts.

ELISSA TOBELLÀ

SIMON DOT, horticultor.—Carrer de Corts, 420

◉ SIMON DOT ◉

HORTICULTOR

PREMIAT EN VARIAS EXPOSICIONS NACIONALS Y EXTRANJERAS

ESPECIALITAT EN ARBRES FRUYTERS Y DE SOMBRA

VIVERS Á VILADECANS Y SANT JOAN DESPI

S'enviará'l catálech á qui'l demani.

◆◆◆ **Carrer de Corts, 420** ◆◆◆

(5 minuts al Est de la Plassa de Tetuan)

TELÉGRAMAS: Simondot.—BARCELONA.

Molins de vent pera regar, serrar y moldre

TAMBÉ SE FAN

SENIAS DE ROSARI

que ab un petit animal donan un doll d'aygua per poguer regar á tesa.

RODAS PER REGAR

per molins y per fábricas.

Turbinas per moli y electricitat

● ARIETS ●

y tota mena de máquinas per aygua.

ENRICH SOLER

CARRER DE AUSIAS MARCH, NUMERO 149.—BARCELONA



Mes de Juny

Segons la opinió més generalisada el nom juny prové de *Juvenibus*, *Junioribus* per ser el mes dedicat a la joventut guerrera, en l'antich calendari romá. Altres opinan que era el mes consagrat a *Junó* y alguns afirmen que se li doná aquell nom en honor de Junió Bruto. La primera versió es la més probable.

Sants principals d'aquest mes, son: Sant Antoni de Padua, Sant Lluís Gonzaga, Sant Joan Baptista, Sant Pere y Sant Pau.

Malalties usuals en aquest temps son: febres biliosas, irritacions del ventrell, vòmits y cólichs inflamatoris.

Se sembran al ayre lliure, pastanagas, escarolas, cols risadas, bróquils, espinachs, monjetas, bledas, rabes y julibert.

NOTICIAS, CULLITAS, FIRAS y MERCATS

Cervera

En lo mercat celebrat avuy han regit los preus següents: Blat, forsa, de 16 a 16'25 pessetas la quartera de 70 litres.— Id. blanch, de 14'50 a 15.—Ordi, de 8'50 a 9, ab tendència a la baixa.—Vessas petites, a 10.—Guixas a 12'50.—Fabons, de 12'50 a 13.—Blatdemoro, de 11 a 12.—Admetllas, a 19.

Oli.—Se cotisa de 110 a 120 pessetas la carga.

5 Juny 1903.

Figueras

La concurrència de forasters y la de mercaderias siguiu regular en lo mercat del dijous últim. Hi abundava lo bestiar de llana y tenian regular representació las demás especies. Las vendas foren també regulars, dominant los preus següents:

Cereals.—Blat, quartera de 80 litres, segons classé, de 17'50 a 18 pessetas.—Cibada, de 8'50 a 9.—Blatdemoro, de 12'50 a 13.—Monjetas, de 34 a 36.—Caragirats, de 30 a 35.—Fabas, de 13'50 a 13'75.—Vessas, de 13 a 13'50.

7 Juny 1903.

Gerona

Blat.—(Quartera de 80 litres), a 18 pessetas.—Mestall, a 15.—Ordi, a 11.—Cibada, a 9.—Vessas, a 16.—Mill, a 17.—Panís, a 14.—Blatdemoro, a 14.—Llobins, a 11.—Fabas, a 14.—Fabons, a 16.—Fasolas, a 25.—Monjets, a 28.—Ous, (dotzena) a 1.

6 Juny 1903.

CALATALANA de segurs contra incendis.—Barcelona

LA CATALANA

SOCIETAT DE SEGURS CONTRA INCENDIS A PRIMA FIXA

35 ANYS D'EXISTENCIA

GARANTIAS

Capital social. Ptas. 5.000,000
Primas y reserva. » 12.415,000 || 17.415,000

CAPITALS ASSEGURATS EN 31 DESEMBRE DE 1899

PESETAS 955.921.720'18

FONDOS COLOCATS EN INMOBLES SITUATS A BARCELONA
Y EN VALOR DE MAJOR GARANTIA

SINISTRES SATISFETS 5.487, QUE IMPORTAN

PESETAS 6.977.797'95

Domiciliada en Barcelona: Dormitori de S. Francesch, 5, pral.

REPRESENTANTS EN TOTES LAS PROVINCIAS D'ESpanyA

PATATAS Y BLAT PER LLEVOR

TRES MENAS DE TRUMFAS DE GRAN PRODUCCIÓ

adaptadas á la comarca de Yich y que fan mercat

DIRIGIRSE Á

D. RAMÓN MADIROLAS Y CODINA

propietari—llorejat ab medalla d'or

en la Exposició Universal de Paris de 1900

MANLLEU, (Provincia de Barcelona)

Las mels de Madirolas han sigut premiadas ab medalla d'or en la Exposició de Avicultura y Apicultura celebrada en Madrid, ab motiu de la coronació del rey.

Olot

Blat.—(Quartera de 80 litres), á 18'50 pessetas.—Mestall, á 17'50.—Blatdemoro á 12'75.—Fajol á 12 50.—Panís á 14.—Vessas á 18.—Mill, á 16 —Fabons, á 17'00 —Fabas, á 15.—Monjetas, á 30.—Llobins, á 11'50.—Palla, (quintá) á 2'50.—Patatas (carga de 120 kilos), de 12 á 14.—Ous (dotzena), á 0'80.—Porchs, carnicera, á 1'68.—Anyells, á 2'37.—Bous, á 1'87.—Badellas, á 2'12.

7 Juny 1903.

Sant Celoni

Grans —Es la época del any que son més escassos en aquesta plassa per acabarse las existencias en la comarca. Algun fassol manresá que's paga á 30 ptas. la quartera. Algun sach de blatdemoro que's fa de 12'75 á 13'50 ptas. y algun sarró per llevar que's venen á preus convencionals segons la necessitat del venedor y comprador.

Bestiar —Bous, pochos pareys y sos preus de 11 á 14 onsas parey.—Badells per engreixar, de 35 á 55 \$ un.—Id. per carn, de 9'25 á 9'75 rals carnicera.—Porchs, garrins, de 19 á 25 pessetas un; de 3 á 6 mesos, de 30 á 45 ptas. un; nodrissos per engreixar primerenchs de 11 á 18 \$ un.

Virám.—Gallinas, de 8 á 11 ptas. parey; pollastres, de 4 á 6 ptas. parey.—Ous, de 90 á 95 céntims dotzena.—P.

27 Maig de 1903.

Vendrell

En lo mercat del dia 6 regiren los preus següents pera'ls principals articles:

Sagó roig, á 5 pessetas sach de dos quarteras.—Sagonet, á 5'50.—Menudet, á 6.—Sagó blanch, á 5.—Sagonet, á 5'50.—Menudet, á 6.—Farina núm. 4, á 11'50.—Id. 2.^a, á 13'50.—Id. 3.^a, á 12'50.—Id. núm. 4, á 15 pessetas sach de 60 kilos, segons classe —Garrofas, á 6'50 pessetas quintá catalá.—Blatdemoro roig, á 13 la quartera.—Id. blanch, á 12.—Séfol, á 9 50 —Ordi, á 8.—Vessas petites, á 12.—Herp, á 11'50.—Porguera, de 7 á 9 50.—Fabas, á 12.—Fabons, á 13.

7 Juny 1903.

ADOBS pera las TERRAS. — J. ALESAN Freixuras 23

Guanos ◉ Drogas ◉ Sofres

ADOBS PERA LAS TERRAS

premiats

en quinze exposicions nacionals y extrangeras

GUANO AMONIACH FIXO

adob complet aplicable á tots los cultius

ADOBS ESPECIALS PERA LAS VINYAS FATATAS Y HORTALISSAS

◉ ADOB PERA LA REMOLATXA SUCRERA ◉

MATERIAS PRIMERAS PERA ADOBS

Nitrats de sosa y de potassa.—Fosfats y superfosfats
minerals y orgánichs.—Escorias Thomas.—Cloruro y
sulfat de potassa.—Sulfat amónich.—Sulfat de ferro.

SOFRES GARANTITS

Flor de sofre.—Barreja de sofre y sulfat de coure.—
Mata-Oidium.—Esteatita cúprica.—Sulfat de coure ga-
rantit.

● MATA-ODIDIUM ● SULFAT ● POLVO CATALÁ ●

contra l'Oidium y Mildiu

FABRICA Á SAN MARTÍ DE PROVENSAIS

Despaig: J. ALESAN, Freixuras, 23; Barcelona

NO MAS FUEGO

¡70 años de buen éxito!

LINIMENTO BOYER-MICHEL



Curación segura de los alcances, aistensiones, esquinces, esparavanes, sobre-huesos, alifases, tumores lamparónicos, reumas, parálisis, debilitades de las piernas, claudicaciones, dilataciones sinoviales, contusiones, hidropesías, oftalmias y enfermedades de la garganta y del pecho.

Asimismo se hace uso del LINIMENTO BOYER-MICHEL en todos aquellos casos en que se aplica el hierro rojo, sobre el que tiene una ventaja inapreciable, que es no destruir el pelo, el cual vuelve á salir después de la enfermedad.

DEPÓSITO GENERAL EN FRANCIA

J. Cormier y H. Péron Châteauroux (INDRE)

DEPÓSITO EN BARCELONA:

Alomar y Uriach, Calle de Moncada, núm. 20

A tots los agricultors

POUDRES (POLVOS) JENQUESSCRIP

Es lo millor y sens rival pera combatre totas las malurias de la vinya y de la horta, ó siga'l mildiu, black-rot, maluria blanca, negra, etc. Empleant poudres (povos) Jennquesscrip l'agricultor no tindrà necessitat d'usar altrás classes de sofre ni fer la sulfatació més que una vegada. Quan la vinya está en tot son vigor, aixó encara l'agricultor pot prescindirne per quan li donará lo mateix resultat, essent probat per la agricultura francesa, ahont hi ha milers de testimonis que ho acreditan per resultats obtinguts durant vuyt anys d'existencia, y que no usantlos consideran la cullita perduda.

Pera las demandas, dirigirse á

BARCELONA, carrer de Jupí, núm. 12

SRS. MUNNER Y SAMSÓ

POLVOS JENQUESSCRIP

VINOS DEFECTUOSOS

Los vinos que cubren ó pierden su color al aire libre, los vinos turbios, picados y defectuosos, se corrigen y disponen para su venta.

Exito completo y economía. Consultas gratis.

Tanino enántico.—Eficaz é inofensivo producto para mejorar y conservar inalterables los vinos. Aumenta su color, evita el avinagramiento, se usa en todo tiempo y es indispensable para los vinos de exportación. 13 pesetas el kilo, para 300 á 400 arrobas.

Dirigirse con sello, al representante en España, **D. F. MONTERO,**
en Mota del Marqués, (Valladolid)

Único depósito para Cataluña, Aragón, Baleares y Castellón

Sres. ALFREDO RIERA É HIJOS

Ronda S. Pedro, 36, Barcelona

● La casa TOBELLA de Sant Pol de Mar ●

coneguda per casa REIG

TE PER VENDRE A BON PREU taronjers, pomeras, pereras y presseguers, empeltat tot de las millors classes de frutas pera'ls mercats nacionals y extrangers.

Plátanos y acacias de totas midas, per passeigs.

Vins usuals y rancis, garantida sa puresa.

Ceps americans de varias classes escullidas; tot producció de la casa; poguentse veure sobre'l mateix terrenó de cultiu.

Dirigirse á **JOSEPH TOBELLA** ● Sant Pol de Mar ● (Provincia de Barcelona)

Petita correspondencia

		Termina en	1903.
Barcelona	J. C.	» »	»
Bellpuig	F. M.	» »	»
Granollers	LL. S. y C.	» »	»
Hostalrich	J. B.	» »	»
Molins de Rey	LL. B.	» »	»
Manresa	J. F. y P.	» »	»
Sarriá	T. T. y P.	» »	»
Sitjes	L. R.	» »	»
St. Celoni	R. B.	» »	»
St. Andreu de Llavaneras	G. M. y F.	» »	»
St. Just Desvern	G. M.	» »	»

Impremta LA RENAISSANCE, Xuclá, 13, baixos, Barcelona.—Teléfono, 618.